Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 46:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ustawcie puklerz i tarczę\* i wystąpcie do boju![[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Ustawcie puklerz i tarczę, עִרְכּו מָגֵן וְצִּנָה : oba słowa ozn. tarczę : מָגֵן mniejszą, צִּנָה większą, a zatem: Ustawcie tarcze, mniejsze i większe l. Ustawcie szeregi z tarczami mniejszymi i większymi; zob. <x>110 10:16-17</x>; <x>100 1:21</x>; <x>290 21:5</x>;<x>290 22:6</x>. [↑](#footnote-ref-2)